

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 28 (1940)

**Heft:** 565

**Artikel:** L'organisation militaire des services féminins en Suisse

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-263685>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le Mouvement Féministe

Paraît tous les quinze jours le samedi

Je ne veux pas qu'on  
m'exalte;  
Je ne veux pas qu'on  
m'abaisse;  
Je veux vivre en égal  
Parmi les hommes égaux.

Vieux et fier quatrain d'une  
chanson finlandaise, et qui,  
mis au féminin, pourrait deve-  
nir une belle devise féministe!

<p><b>DIRECTION ET RÉDACTION</b> M<sup>lle</sup> Emilie GOURD, 17, rue Töpffer</p> <p><b>ADMINISTRATION</b> M<sup>lle</sup> Renée BERGUER, 7, route de Chêne</p> <p>Compte de Chèques postaux I. 943</p>	<p>Organe officiel des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses</p> <p>Les articles signés n'engagent que leurs auteurs</p>	<p><b>ABONNEMENTS</b> SUISSE..... Fr. 6.- ÉTRANGER... 8.- Le numéro... 0.25</p> <p>(Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier, à partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour la somme de l'année en cours.)</p>	<p><b>ANNONCES</b> 11 cent. le mm.</p> <p>Largeur de la colonne: 70 mm.</p> <p>Réductions p. annonces répétées</p>
--	---	---	--

## Ce que l'on nous objecte...

Au cours des conférences contradictoires que les unes et les autres parmi nous, suffragistes genevoises, avons été appelées à donner ces derniers mois, à l'occasion de notre initiative, et cela dans les milieux très divers, un certain nombre d'arguments, toujours les mêmes, ont réapparu avec une étonnante continuité. A vrai dire, ce ne sont plus les vieilles objections d'il y a vingt-cinq ans, qui tiennent maintenant le haut du pavé; oui, l'on nous assure bien encore de temps en temps que la place de la femme est au foyer, que lorsque nous voterons, toute vie familiale sera détruite, que nous sommes influençables et risquerions de nous laisser entraîner à être sans réfléchir le premier joli garçon venu, que les crailleries et le vacarme des assemblées électorales effrayeront et dégoûteront bien vite nombre d'entre nous... mais tout cela sans beaucoup de conviction, comme des affirmations usées, desquelles on n'ose plus trop tirer la corde, de crainte qu'elle ne se rompe brusquement, en laissant choir sur son séant l'imprudent qui s'y serait suspendu. L'argument « service militaire », si fréquent autrefois, a complètement disparu maintenant, et pour cause! En revanche quelques autres formes d'opposition sont formulées, que nous retrouvons chez les radicaux comme chez les conservateurs-nationaux, dans les partis politiques comme dans les conversations privées: en voici les principaux échantillons:

**La crainte du socialisme.** (A noter que chez les socialistes, c'est la crainte du bourgeois qui l'on nous oppose). Les femmes socialistes mieux disciplinées que les femmes bourgeoises marcheront en bloc au scrutin et ruineront d'un seul coup tous les efforts passés, présents et futurs des partis nationaux. (A noter que des socialistes nous ont dit que ce seraient toutes les femmes des quartiers aristocratiques et plutocratiques, qui descendraient en masse dans les lieux de vote, et qui majoriseraient de leur nombre les électeurs de gauche!) Et quand en réponse nous assurons, d'après les résultats statistiques des pays où les femmes votent depuis longtemps, que la balance des partis n'a pas été changée, on nous demande à quoi, alors, servirait que nous votions, si « cela ne change rien?... »

**Les résultats dans d'autres pays.** On impute régulièrement au vote des femmes le succès du régime hitlérien, et l'on ignore sciemment ou non d'autres pays à régime démocratique, où les femmes votent depuis un temps bien plus long que dans le III<sup>ème</sup> Reich — où elles ne votent plus d'ailleurs! Quand nous citons les pays scandinaves, on nous rétorque que toute l'attitude actuelle de ceux-ci provient du fait de leurs utopies pacifistes dues à la participation des femmes à leur vie publique; « et la Finlande?... » interjetons-nous alors en un chœur, que l'on essaye de faire taire en prétendant que la Finlande n'est pas un pays scandinave...

**Notre tactique.** Nous avons grand tort, nous répète-t-on, d'avoir engagé la bataille sur le terrain cantonal seulement. Si c'était sur le terrain fédéral que nous demandions le droit de vote — alors, tous ces messieurs seraient trop heureux de nous soutenir. Mais les traditions cantonales, l'esprit cantonal, les mœurs cantonales — non vraiment, rien de tout cela ne s'accorde bien avec le suffrage féminin.

A ces joueurs d'un tennis politique, qui renvoient perpétuellement la balle de toute demande que nous formulons du filet national au filet cantonal, du filet cantonal au filet communal, et inversement, nous promettons toujours ce que nous ne demandons pas, nous avons beau jeu à citer les paroles de M. Motta: « les cantons sont le laboratoire social de la Confédération » (ce à quoi l'on nous rétorque que le regrettable conseiller fédéral n'a jamais mis en pratique sa doctrine dans son propre canton...), et à faire remarquer que, si le vote des femmes est une inconnue, celle-ci sera bien moins dangereuse dans le domaine restreint de la vie cantonale que sur le terrain de politique extérieure qu'implique le vote fédéral...

**L'objection juridique.** Si les femmes voient à Genève, toute étrangère ayant épousé un Genevois pourrait immédiatement exercer son droit, si ignorante qu'elle pût être de nos coutumes et traditions, alors qu'une Genevoise pur sang ayant épousé un étranger perdrait du coup ce droit de naissance. — Nationalité de la femme mariée!... serions-nous tentées de répondre, faisant ainsi allusion à une autre de nos revendications, si, immédiatement, ne surgissait une autre objection: des Confédérées établies à Genève, voire même de jeunes employées de maison venues pour apprendre

le français, pourraient voter chez nous, alors que, dans leur canton, elles ne posséderaient pas ce droit!... Ne subirions-nous donc pas de la sorte une influence fâcheuse pour notre politique cantonale? Réponse facile: il suffirait pour calmer toutes ces inquiétudes d'imposer, soit aux nouvelles naturalisées, soit aux petites Confédérées, un délai d'un certain temps avant qu'elles puissent s'approcher de l'urne électorale...

**Les femmes ne veulent pas voter.** Et chacun de citer le cas de sa femme ou de sa mère, de ses sœurs ou belles-sœurs, de ses tantes ou de ses nièces, et de produire le résultat de conversations, d'interviews ou d'enquêtes. Et là, évidemment, nous devons reconnaître que beaucoup de femmes sont encore tièdes, craintives, méliantes, voire même hostiles au droit que nous demandons pour elles comme pour nous. Mais à qui la faute? Qui les a persuadées dès leur enfance que « la politique n'était pas l'affaire des femmes »; qui les a héréditairement tenues à l'écart de la vie publique? Et tous les hommes désirent-ils voter? qui n'a encore dans l'oreille les lamentations et les admonestations qui, après chaque scrutin, se font jour à l'occasion du petit nombre de votants? et pourquoi les femmes, une fois en possession de ce droit, et ayant enfin compris ce qu'il leur permettrait de réaliser pour l'enfance, pour la jeunesse, pour la maternité, pour la famille, pour le pays... n'en feraient-elles pas usage tout autant que les électrices de l'Eglise nationale protestante qui votent aussi nombreuses que les hommes? ou que celles qui, élisant les juges prud'hommes, ont à deux reprises causé un inraisonnable embouteillement dans des salles devenues trop étroites?...

...Tout cela, on le voit, n'est pas bien terrible, et peut facilement être réfuté par des arguments que ne peuvent contester des esprits ouverts et équitables. Si il n'y avait que cette opposition-là, nous serions très sûres du succès.

Seulement, malheureusement, il y a autre chose. Quelque chose de presque inconscient, qui se cache si bien au tréfonds des pensées que les meilleurs, eux-mêmes, ne s'en doutent pas, jusqu'au moment où naïvement ils laissent échapper l'aveu essentiel: « Si nous devons vraiment nous dépouiller de notre droit... » soupirait l'un d'eux l'autre jour... Ce qui nous a rappelé ce sénateur français, disant à l'une de nos amies: « Mais quand

vous l'aurez, le droit de vote... qu'est-ce qui nous restera, à nous?... »

Là est la grosse pierre d'achoppement. Pas pour tous, heureusement. Et c'est à ces derniers que nous faisons confiance.

E. G.D.

## Les pays où nous sommes en majorité ou en minorité

D'après une statistique publiée par la presse britannique, les pays où les femmes sont le plus nombreuses seraient la Chine, qui compte 1139 femmes pour 1000 hommes, l'U. R. S. S. (1103  $\frac{1000}{1000}$ ), l'Angleterre (1088  $\frac{1000}{1000}$ ), la France (1041  $\frac{1000}{1000}$ ), l'Allemagne (1038  $\frac{1000}{1000}$ ) et la Turquie (1036  $\frac{1000}{1000}$ ).

D'autre part, les femmes constituent une minorité aux Etats-Unis (976 femmes pour 1000 hommes), en Irlande, en Bulgarie, au Japon, et enfin dans la République de Cuba, où l'on ne compte que 880 femmes pour 1000 hommes.

Il est bien difficile, on le voit, de déduire de ces chiffres des conclusions pour ou contre le féminisme, comme tendent à le faire certains de nos adversaires, qui arguent de ce que les femmes sont plus nombreuses chez nous pour nous refuser le droit de suffrage. En effet, si les femmes votent ou ont voté dans certains des pays indiqués plus haut et où elles sont en majorité, cette majorité prévaut aussi en France où les femmes ne votent pas; alors que si les femmes sont en minorité aux Etats-Unis, on ne saurait prétendre que c'est pour cette raison qu'elles ont le droit de vote, puisque celui-ci leur est encore refusé au Japon qui se trouve dans la même catégorie.

## L'organisation militaire des services féminins en Suisse

Un communiqué de l'état-major de l'armée passé à la Radio et à la presse, le 18 mars n'a pu manquer d'attirer l'attention de tous les milieux féminins: aux termes de ce communiqué, en effet, « les services complémentaires des femmes vont être organisés militairement, et le colonel divisionnaire de Murali, nommé par le général chef des S. C. F., sera chargé



## Glané dans la presse...

### Coup d'œil sur l'activité des femmes françaises pendant la guerre

#### Dans les usines d'aviation

Nous empruntons à notre excellent confrère La Française cette évocation suggestive du travail féminin dans les usines d'aviation:

...Autant on pu croire que des mains féminines fussent capables de fabriquer ces monstres de fer et de feu que sont les avions modernes? Elles y sont habiles, cependant. Leurs doigts courent sur le duralumin aussi bien que, hier encore, ils couraient sur la soie, et font mouvoir les outils aussi vite qu'il tiraient l'aiguille. Rapides et intelligentes, ces jeunes ouvrières se sont adaptées à leur nouveau métier avec une facilité surprenante. Voici une usine: elles sont dix-huit cents, toutes vêtues de la même combinaison blanche qui, silencieuses et souples, glissent autour des machines et des établis. Leur uniforme les fait ressembler à des mécanos d'opérette. Le serre-tête, en foulard bleu, ne diffère que par la façon dont il est noué. Ainsi

s'affirment la coquetterie et le goût de chacune. Les chefs d'équipe ont droit à un col, également bleu, marque distinctive de l'autorité. Une flamme tricolore est l'insigne de l'atelier.

De la scie rotative au montage des longerons,

on ne se lasse pas d'admirer le travail vif et précis. Ici, sur d'immenses tables vertes, des nerfures prennent forme. Là, derrière son comptoir, avec des airs de commerçante, une employée du magasin débite des mètres de tubes et des dou-

zaine de rivets. Voici les teinturières. Les unes font bouillir les pièces de métal. D'autres les peignent avec un soin méticuleux. Regardons celles-ci qui, fixant et assemblant les tôles, terminent les voilures. Elles sont alignées par double rang de huit sur des échafaudages mobiles.

Le premier groupe vient à peine de commencer son montage. Le second en a recouvert la moitié. Le troisième en est aux deux tiers. Le quatrième, enfin, est tout en bas, car les passerelles, commandées par un tableau électrique, descendent le long des plans au fur et à mesure de la construction. Ce dispositif évite les positions fatigantes. On s'est employé, en effet, à ménager les efforts des ouvrières. Les perceuses portatives, les pistolets-riveurs ont été conçus pour elles. Aucun des outils qu'elles manipulent ne pèse un kilo. Ces heureux aménagements, outre qu'ils ont rendu possible l'utilisation systématique de la main-d'œuvre féminine, ont permis d'obtenir un rendement élevé. Songez que sur les deux ailes d'un avion de bombardement, on doit poser deux cent mille rivets. Lorsqu'on sait le nombre d'appareils construits tous les mois dans cette usine, un calcul facile permet d'apprécier la quantité de rivets posés en un jour, en une heure. Le chiffre confond!

Dans un coin de l'immense hall, quelques bancs entourent un tableau noir. C'est l'école où l'on envoie directement les candidates qui se présentent au service d'embauche. Les cours durent une semaine. Dès la première leçon, quelques élèves s'en vont. Ainsi durant sept jours, se fait une sorte d'auto-sélection. Celles qui tiennent jusqu'au bout sont généralement les moins âgées, sans doute parce qu'elles n'ont pas eu le temps encore de

### L'utilisation de la main-d'œuvre féminine dans l'industrie aéronautique française



Cliché Mouvement Féministe.

Les ouvrières au travail: le montage des ailes (Visa de censure: 31.669)

de l'organisation uniforme et de la direction de ces services ».

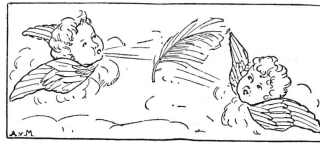
Renseignements pris à bonne source, il s'agit surtout de mettre au point l'organisation des services complémentaires féminins, mis sur pied dès le printemps dernier, mais dont il ne semble pas, en Suisse romande en tout cas, que l'on ait tiré toutes les ressources qu'ils offraient. Selon notre confrère, la Berna, ces services seront désormais répartis en deux grandes divisions: le service complémentaire féminin militaire, et le service complémentaire féminin civil. Le premier, qui, suivant le plan du général, doit être organisé dans toute la Suisse pour le 1<sup>er</sup> mai prochain comprendra des femmes de 18 à 40 ans, qui seront munies d'un livret militaire, porteront le brassard fédéral des Services complémentaires, et dont la tâche sera de libérer des soldats pour le front, en occupant des postes d'automobilistes, de télégraphistes, de guetteuses d'avions, etc., etc. Elles devront de ce fait tout leur temps aux fonctions qu'elles seront appelées à remplir. Le service complémentaire féminin civil, lui, n'occupera que des femmes disposant de peu de temps (quelques jours par semaine,

quelques heures par jour) et dont il sera tenu un fichier à jour, afin de pouvoir les appeler immédiatement à l'aide pour des cas pressants (évacuations sans doute ?) On paraît compter beaucoup pour l'établissement de ce fichier sur le concours des organisations féminines.

De plus amples détails nous parviendront certainement par la voie des Départements militaires cantonaux, qui seront vraisemblablement chargés de l'application de cette décision, et du recrutement nouveau qu'elle rendra nécessaire. Rappelons encore une fois que ce recrutement est exclusivement volontaire, et que la militarisation plus accentuée de ces services ne porte que sur celles qui se sont librement inscrites. Ceci pour répondre à toutes celles qui, fort justement, et avec un certain nombre de juristes (ou nous affirme que M. Henry Vallotton serait maintenant du nombre ?) estiment que les autorités militaires n'ont pas le droit de mobiliser des femmes non inscrites, puisqu'elles ne sont pas d'autre part des citoyennes en pleine possession de tous leurs droits civiques et politiques.

**Aidez-nous à faire connaître notre journal et à lui trouver des abonnés.**

Notre confrère signale à ce propos que ces femmes à Berna pour le poste central de guetteuses d'avions, ceci au remplacement de 15 hommes mobilisés à la frontière.



## DE-CI, DE-LÀ

### Femmes artistes.

L'Exposition féminine internationale des Beaux-Arts à New-York vient de fermer ses portes. 438 œuvres d'art, la plupart envoyées avant la guerre, y ont figuré, venant de onze pays différents. La critique s'est accordée à reconnaître la grande valeur artistique de cette Exposition.

### Les antécédents des prostituées<sup>1</sup> (Suite et fin)<sup>1</sup>

Mais ce qu'il importe de ne pas perdre de vue en étudiant ces aspects de la vie des prostituées, c'est l'instabilité frappante qu'ils révèlent. L'une d'elles qui figure sur les fiches bel-

<sup>1</sup> Voir les Nos 562 et 563.

## IN MEMORIAM



Clôthé Mouvement Féministe

**Selma Lagerlöf**  
(1858 - 1910)

Il est sans doute peu d'auteurs contemporains, tant masculins que féminins, dont le nom soit plus connu, l'œuvre plus lue ou traduite en un plus grand nombre de langues, plus abondamment commentée ou évoquée, que ce ne fut le cas pour la grande romancière suédoise, qui vient de s'endormir paisiblement, chargée d'honneurs et de gloire, dans cette maison familiale de Märbacka, dont sa renommée avait fait un lieu de pèlerinage quasi

universel. Prix Nobel de littérature, célèbre dans le monde entier, si bien que la connaissance de son œuvre était en quelque sorte un critère de culture générale, Selma Lagerlöf était une personnalité dont l'influence rayonnante a dépassé à tel point les frontières de la Suède que c'est le monde des lettres entier qui est aujourd'hui en deuil.

Et cependant, je crois que, pour bien la comprendre et vraiment l'admirer, il fallait connaître et parcourir ces régions qu'elle a su si merveilleusement évoquer. Je parle d'ici d'expériences personnelles: au retour d'une exploration de quelques jours de ce Värmland, pays de traditions et de légendes, pays de sombres sapinières et de claires forêts de bouleaux, pays de domaines opulents, d'églises au blanc clocher et de fermes rouges groupées au centre de prairies odorantes, j'ai repris plusieurs de ses livres, lus autrefois, puis délaissés de par l'obligation de l'actualité, et parmi eux le plus célèbre d'entre tous, la *Légende de Gösta Berling*... Et je leur ai trouvé alors un charme infini, qui ne m'avait point tant envoûté au temps lointain de leur première traduction en français, cela sans doute parce que, à travers ces paysages fleuris de bruyères roses et éclairés par le reflet couleur de ciel de leurs lacs, j'avais pu entrevoir la poésie de cette amie suédoise qu'elle sut si incomparablement traduire pour ses milliers de lecteurs. « Je voudrais servir Dieu et servir la Suède... » a-t-elle écrit quel que part: qui donc a, mieux qu'elle, servi son pays en aidant à le faire comprendre et aimer ?

Tant d'articles, tant d'études, tant de critiques et d'analyses ont été publiés sur elle — et notre journal a, lui aussi souvent parlé de ses œuvres et célébré ses anniversaires — qu'il serait vain d'y revenir ici encore une fois. Mais ce que, alors nous ne pouvons manquer de relever dans nos colonnes, c'est que si le monde des lettres a perdu beaucoup

en Selma Lagerlöf, le monde des féministes est lui aussi atteint par son décès. Car elle était des nôtres, comme ne peuvent que l'être les Suédoises, auxquelles il n'est point besoin de prêcher aussi longtemps que chez nous l'égalité entre les sexes! comme ne peut que l'être une âme de bonté et de compréhension, qui a vu de près trop de misères et d'injustices dans la vie de tant de femmes pour ne pas chercher à y remédier. N'est-ce point elle qui, lors du grand Congrès suffragiste international réuni à Stockholm en 1911, alors que les femmes de son pays réclamaient le droit de suffrage, comme nous le réclamons actuellement, prononça au cours d'un meeting public ces paroles si souvent citées depuis lors: « Quand l'homme a voulu fonder le foyer, il a appelé la femme pour l'aider, et c'est pourquoi le foyer est un centre si chaud et lumineux. Mais quand l'homme a voulu fonder l'Etat, il l'a fait tout seul, et voilà pourquoi tout ne va pas au mieux dans les affaires publiques!... »

Les exigences de sa carrière littéraire, puis plus tard, et l'âge venant, son état de santé, firent que Selma Lagerlöf ne participa plus guère à nos réunions féministes. Elle ne cessa pas pourtant d'y porter intérêt, de leur donner son appui, et deux de nos amies n'ont pas oublié l'accueil qu'elles leur fit, quand à la fin d'un autre Congrès, elles allèrent lui demander son aide. C'est donc, non seulement devant le départ d'une des plus grandes, des plus poétiques, des plus humaines, des romancières contemporaines que nous nous inclinons respectueusement, mais aussi, et avec tristesse, devant la tombe de l'une des nôtres — cette tombe sans doute, dans ce jardin de Märbacka, d'où la vie s'étend sur les lignes douces des collines lointaines? ou peut-être encore dans ce petit cimetière agreste, paisible sous ses grands arbres, autour de l'église au blanc clocher, où Gösta Berling prêcha pour la dernière fois?..

E. G.

perdre le souvenir de leurs études. En moyenne, il en reste sept sur vingt. L'examen qui clôt cette petite session est surtout destiné à déterminer les aptitudes. On réduit ainsi la durée, les inconvénients de l'apprentissage et les ouvrières, utilisées selon leurs dispositions, travaillent mieux parce qu'elles travaillent avec plus de science que d'automatisme. Celles-ci forment déjà les quatre cinquièmes du personnel de l'usine, et cette proportion ira en grandissant...

### La journée d'une paysanne

Extrait qui se passe de commentaire! d'un des rapports d'une Chambre d'agriculture... quelque part en France :

Lévee la première, bien avant le jour, elle rallume le feu, met la soupe à réchauffer, va à l'écurie, à la vacherie, à la basse-cour, car le mari, le labourer et le vacher sont mobilisés. Il reste un adolescent de 18 ans et 2 chevaux sur quatre. Selon le temps, il faut assigner sa tâche au jeune homme (labour, arrachages, charrois de fumier). Puis faire la soupe pour la mère, vieille presque infirme, et pour l'ouvrier. Traire les vaches. Habiller les deux enfants, les faire manger, préparer le déjeuner qu'ils emporteront à l'école. Faire le ménage. La vieille mère mène les vaches aux champs. Pelletter le blé qui germe au grenier, arracher des légumes, préparer le déjeuner. Ramasser les œufs, casser du bois, faire le beurre, payer le boulanger, couper des betteraves. Déjeuner. Il pleut: donner d'autres ordres au jeune homme: curer des fossés et des rigoles pour écouler l'eau, panser les vaches, aplâtré de l'avoine et de l'orge, regraisser les roues du tombereau, aller à la mairie pour prendre un certificat et ramener

les gamins de l'école. Préparer les paniers de beurre, de fromage et d'œufs pour le marché du lendemain, cuisiner, cuire, traire les vaches, soigner les poules, aller au cellier, au fruitier, donner à manger au cochon (pommes de terre cuites). Dîner. Coucher les enfants. Aller à la vacherie et à l'écurie. Faire la vaisselle. Coudre. Une petite lettre au mobilisé. Préparer la soupe pour le lendemain. Une petite prière pour les absents et dormir.

### Convoyeuses

La publication hebdomadaire Notre Combat a, par la plume de Marcelle Auclair, consacré une intéressante étude aux activités féminines de guerre. Nous en détachons les fragments suivants :

«...Pour la première fois, m'écrivit une jeune femme, les services publics emploient des femmes pour un service de haute confiance: le transport du courrier de tous les ministères, la Place militaire, la Chambre des députés, le Sénat, etc. Nous faisons cela depuis sept semaines, conduisant la nuit, transportant seules les sacs précieux aux gares et aux aérodromes ».

Ce sont les femmes aussi, qui, en plus du personnel des Musées, ont aidé à mettre à l'abri les trésors de nos musées.

Une jeune femme me contait comment, pendant cinq semaines, elle a fait le métier de convoyeuse, partant dans sa petite voiture en tête des files de camions qui quittaient le Louvre et se dirigeaient vers la province. Il s'agissait de faire 250 km. à 20 à l'heure, souvent obligée de forcer les voitures qui venaient en sens contraire de s'arrêter pour céder le pas aux immenses caisses couvertes de bâches. Une fois arrivés sur place, il fallait s'oc-

cuper de l'installation, du logement des employés, du ravitaillement, faire tous les métiers, sans compter les gardes de jour et de nuit. Les femmes ont montré infiniment d'esprit d'organisation et d'énergie, tant et si bien que l'évacuation des Musées, que l'on n'espérait pas normalement accomplir en moins de cinq mois, a été terminée en sept semaines.

### À l'arrière : les vaillantes

C'était le vendredi 1<sup>er</sup> septembre, vers 1 h. moins le quart.

Passant dans l'une des avenues du Champ de Mars, je songeai soudain que j'avais besoin d'un peigne pour le sac, et je m'arrêtai devant une parfumerie. La porte était fermée. Mais une femme m'aperçut de l'intérieur, elle tira le verrou et m'ouvrit:

— On ne doit pas refuser de vendre aujourd'hui — me dit-elle. Savez-vous qu'on vient de proclamer à la radio la mobilisation générale? Il n'y a plus de chances qu'on puisse éviter la guerre... C'est ainsi que j'appris que le monde entrerait dans la nuit. Je restai muette, maniant machinalement un petit peigne rouge que je n'oublierai de ma vie.

Avec un gentil sourire commercial, la vendeuse faisait l'article :

— N'avez-vous pas besoin d'autre chose? Pendant longtemps, on aura du mal à ressortir...

Je lui demandai si l'un de ses proches était mobilisé:

— Mon mari. Il est coiffeur. Je ne connais pas suffisamment le métier pour le remplacer, mais je prendrai une coiffeuse. L'essentiel est que je par-

viens à ne pas fermer. Nous venons de nous installer, et il faut qu'il retrouve, à son retour, une affaire qui marche.

\*\*\*

Les tout premiers jours de la guerre, j'ai rendu visite à une jeune femme que je connais depuis longtemps, Mariette P., directrice d'une maison de couture qui marchait fort bien. Je l'ai trouvée en train de faire fabriquer des vareuses pour l'Intendance. Cette jeune femme, toute seule, a équipé sa maison de couture sur le pied de guerre. Elle s'est procuré les machines indispensables, les tissus nécessaires, et elle est passée du « flou » au super-solide.

— J'ai dû couper les premières vareuses moi-même, tellement c'était dur; les ouvrières pleuraient et ne pouvaient y arriver... Comme j'ai très peu de place, on coupe chez moi, on surfile chez moi et les ouvrières viennent chercher des paquets de vareuses en morceaux qu'elles consentent elles avec des machines spéciales. En ce moment, on n'en fait qu'une trentaine par jour, dans un mois, on en fera cent, et j'arriverai certainement à en confectionner bien davantage. C'est un travail extrêmement dur; mais non seulement j'ai gardé mes ouvrières, j'en ai embauché d'autres. Mes ouvrières et moi nous ne gagnons que strictement de quoi vivre, mais je pourrai tout de même sortir une collection, maintenir ma maison et garder ma clientèle ».

Tandis qu'elle me parlait, les yeux de Mariette rayonnaient de joie, et elle me montrait une vareuse dans ses détails, avec autant d'orgueil que s'il se fût agi du plus coquet des tailleurs féminins.

Quant au pourcentage élevé des domestiques dans cette liste de malheureuses — et cela, répétons-le, pour tous les pays — il n'aura pas manqué d'attirer l'attention de toutes celles qui se préoccupent de relever le niveau du travail ménager. On peut l'expliquer d'abord par le fait que c'est l'entrée en service de maison qui offre le débouché le plus facile aux jeunes filles de la classe ouvrière qui ne possèdent pas de formation professionnelle; puis par les motifs souvent cités déjà et bien connus de nos lectrices: isolement, ignorance, irrégularité des heures de travail, dépendance étroite de l'employeur, insuffisance de la nourriture et du logement, etc. Comme le dit fort bien le rapport de la S. D. N.: « Le service domestique attire un grand nombre de jeunes filles obligées de travailler, en particulier celles qui ont peu d'aptitudes ou de persévérance; et en même temps le mécontentement qu'engendrent parfois ce métier, en raison des mauvaises conditions de travail et du fait qu'il impose un genre de vie auquel beaucoup de femmes sont inaptes, peut lui-même être une cause prédisposant à la prostitution ».

Sur quatre listes seulement a été indiqué l'âge auquel les femmes enquêtées ont déclaré avoir fait leur première expérience sexuelle: plus des 3/4 avait alors de 14 à 18 ans, et la grande majorité était consentante. La plupart ne semblent pas avoir eu dès ce moment l'intention de gagner ainsi de l'argent, mais y ont été conduites par les nécessités du chômage ou sous la pression d'amis. L'âge auquel la majorité d'entre elles a débuté dans la prostitution varie entre 12 et 36 ans, mais se concentre sur la période entre 18 et 22 ans.

Les causes? causes décisives immédiates s'entend, car pour les causes générales et lointaines, tout ce qui précède fournit une réponse suffisamment claire à cette question. Il est difficile de se baser sur des raisons tout à fait sûres, soit parce que d'une part les intéressés ne veulent ou ne peuvent pas dire exactement la vérité, soit parce que autre part trop de facteurs entrent en ligne de compte et se combinent trop étroitement pour qu'il soit possible d'en isoler un seul. Il semble bien toutefois que l'on peut appeler le facteur économique, soit la pauvreté ou l'indigence, joue un rôle important: près d'un tiers